

## ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 18.12.2008 — Gibraltarin hallitus ja Yhdistynyt kuningaskunta v. komissio**

(Asiat T-211/04 ja T-215/04) <sup>(1)</sup>

**(Valtiontuki — Yhdistyneen kuningaskunnan ilmoittama tukijärjestelmä, joka koskee Gibraltarin hallituksen yhtiöverouudistusta — Päätös, jossa tukijärjestelmä todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi — Alueellinen valikoivuus — Aineellinen valikoivuus)**

(2009/C 44/69)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

### Asianosaiset

*Kantaja asiassa T-211/04:* Gibraltarin hallitus (asiamiehet: barrister M. Llamas, solicitor J. Temple Lang ja asianajaja A. Petersen sekä aluksi asianajaja K. Nordlander, sittemmin asianajaja K. Karl)

*Kantaja asiassa T-215/04:* Iso-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehet: aluksi M. Bethell ja E. Jenkinson, avustajinaan D. Anderson, QC, ja barrister H. Davies, sittemmin E. Jenkinson, E. O'Neill ja S. Behzadi-Spencer)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: N. Khan ja V. Di Bucci)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia asiassa T-211/04:* Iso-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehet: aluksi M. Bethell, avustajanaan D. Anderson, QC, ja barrister H. Davies, sittemmin E. Jenkinson ja E. O'Neill)

*Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia:* Espanjan kuningaskunta (asiamies: valtionasiamies N. Díaz Abad)

### Oikeudenkäynnin kohde

Tukijärjestelmästä, jonka Yhdistynyt kuningaskunta aikoo panna täytäntöön Gibraltarin hallituksen yhtiöverouudistuksen osalta, 30.3.2004 tehdyn komission päätöksen 2005/261/EY (EUVL 2005, L 85, s. 1) kumoamista koskeva vaatimus

### Tuomiolauselma

- 1) *Asiat T-211/04 ja T-215/04 yhdistetään tuomiota varten.*
- 2) *Tukijärjestelmästä, jonka Yhdistynyt kuningaskunta aikoo panna täytäntöön Gibraltarin hallituksen yhtiöverouudistuksen osalta, 30.3.2004 tehty komission päätös 2005/261/EY, kumotaan.*

3) *Komissio veloitetaan korvaamaan Gibraltarin hallituksen ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan oikeudenkäyntikulut asiassa T-215/04, ja se vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

4) *Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta vastaa väliintulijana asiassa T-211/04 omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

5) *Espanjan kuningaskunta vastaa väliintulijana asioissa T-211/04 ja T-215/04 omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 217, 28.8.2004.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 18.12.2008 — Muñiz v. komissio**

(Asia T-144/05) <sup>(1)</sup>

**(Oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 — Tullikoodeksikomitean tariffi- ja tilastonimikkeistöjaoston (mekaniikka/sekalaiset) työryhmän kokoukseen liittyvät asiakirjat — Tutustumisoikeuden epääminen — Päätöksentekomenettelyyn liittyvä poikkeus)**

(2009/C 44/70)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

### Asianosaiset

*Kantaja:* Pablo Muñiz (Bryssel, Belgia) (edustaja: aluksi asianajaja B. Dehandschutter, sitten asianajaja L. Defalque)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: P. Costa de Oliveira ja I. Chatzigiannis)

### Oikeudenkäynnin kohde

Sen komission 3.2.2005 tekemän päätöksen kumoaminen, jolla evättiin kantajalta oikeus tutustua tullikoodeksikomitean tariffi- ja tilastonimikkeistöjaoston (mekaniikka/sekalaiset) työryhmän syyskuussa 2004 pidetyn kokouksen pöytäkirjaan ja eräisiin asiakirjoihin.

**Tuomiolauselma**

- 1) Komission 3.2.2005 tekemä päätös kumotaan siltä osin kuin siinä evätään oikeus tutustua kotiteattereita koskevaan asiakirjaan TAXUD/1369/2003, yhdistelmäajoneuvoja koskevaan asiakirjaan TAXUD/974/2004, teholahteita koskeviin asiakirjoihin TAXUD/1342/2003, TAXUD/2465/2004 ja TAXUD/2495/2004 sekä epätäydellisiä automaattisia tietojenkäsittelylaitteita koskevaan asiakirjaan XXI/770/1998 ja tullikodeksikomitean tariffi- ja tilastonimikkeistöjaoston (mekaniikka/sekalaiset) työryhmän syyskuussa 2004 pidetyn kokouksen pöytäkirjaan (asiakirja TAXUD/3010/2004 — liite V).
- 2) Muilta osin lausunnon antaminen asiassa raukeaa.
- 3) Komissio veloitetaan korvaamaan Pablo Muñizin oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 132, 28.5.2005.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 18.12.2008 — Componenta v. komissio**

(Asia T-455/05) (<sup>1</sup>)

*(Valtiontuet — Metalliala — Yrityksellä kiinteistösijoitusyhtiössä olevan omistussuuden osto ja mainitun yrityksen samalle kiinteistösijoitusyhtiölle myöntämän lainan takaisinmaksu yrityksen suorittaman investoinnin vastineena — Päätös, jossa tuen todetaan olevan yhteismarkkinoille soveltu-maton ja määrätään sen takaisinperinnästä — Yksityinen sijoittaja -arviointiperuste — Kiinteistösijoitusyhtiön osakkeiden arviointi — Yhtiön kiinteistöomaisuuden arviointi — Perusteluvollisuus — Tutkiminen viran puolesta)*

(2009/C 44/71)

Oikeudenkäyntikieli: suomi

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Componenta Oyj (Helsinki, Suomi) (edustajat: asianajat M. Savola ja A. Järvinen)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: C. Giolito ja M. Huttunen)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Suomen tasavalta (asiamiehet: aluksi E. Bygglin, sittemmin A. Guimaraes-Purokoski ja J. Heliskoski)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus kumota valtiontuesta, jonka Suomen tasavalta on toteuttanut investointitukena Componenta Oyj:lle, 20.10.2005

tehty komission päätös 2006/900/EY (EUVL 2006, L 353, s. 36)

**Tuomiolauselma**

- 1) Valtiontuesta, jonka Suomen tasavalta on toteuttanut investointitukena Componenta Oyj:lle, 20.10.2005 tehty komission päätös 2006/900/EY kumotaan.
- 2) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Componentan oikeudenkäyntikulut.
- 3) Suomen tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 48, 25.2.2006.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 18.12.2008 — General Química ym. v. komissio**

(Asia T-85/06) (<sup>1</sup>)

*(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Kumin käsittelyssä käytettävien kemiallisten tuotteiden ala — Päätös, jolla EY 81 artiklan rikkominen todetaan — Luottamuksellisten tietojen vaihto ja hintojen vahvistaminen — Emoyhtiön vastuuseen joutuminen — Yhteisvastuu — Sakot — Yhteistyötiedoksianto)*

(2009/C 44/72)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Asianosaiset**

*Kantajat:* General Química, SA (Alava, Espanja), Repsol Química, SA (Madrid, Espanja) ja Repsol YPF, SA (Madrid, Espanja) (edustajat: asianajat J.M. Jiménez Laiglesia Oñate ja J. Jiménez Laiglesia Oñate)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: F. Castillo de la Torre ja F. Amato, sittemmin F. Castillo de la Torre)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa vaaditaan EY 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan soveltamismenettelystä Flexsys NV, Bayer AG:ia, Crompton Manufacturing Co. Inc.:ä (aikaisemmin Uniroyal Chemical Co. Inc.), Crompton Europe Ltd:ia, Chemtura Corp.:ia (aikaisemmin Crompton Corp.), General Química, SA:a, Repsol Química, SA:a ja Repsol YPF, SA:a vastaan (asia COMP/F/38.443 — Kumin käsittelyssä käytettävät kemialliset aineet) 21.12.2005 tehdyn komission päätöksen 2006/902/EY (EUVL 2006, L 353, s. 50) osittaista kumoamista ja toissijaisesti kantajille määrätyn sakon alentamista